

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-ora 6 cr. a treia-ora 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Măcelarilor nr. 21.

Se prenumeră și la poște și la librării.

În România:

la dnul Carol Schuler în București, strada Labirint nr. 4.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscrise nu se înapoiază

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

„Teara plânge și plătește“.

Budgetul „Ungariei“ pe anul 1896 preliminează în sumă rotundă un venit de 473 milioane și cam tot atâtea cheltuieli. Cifrele acestea fac poate asupra observatorului superficial o bună impresiune. Dar cine studiază singuraticile posturi ale bugetului, nu poate înălțura impresiunea, că ele nu prea sunt solid compuse. De pildă veniturile ministerului de finanțe și de comerț sunt preliminate prea sus și regresul evident al veniturilor drumului de fer nu-i considerat deloc — așa scrie un ziar opozițional apennyist. „Pester Lloyd“, organul guvernului, află și el de lipsă accentueze, că trebuie să fie „precauți“ și „crutători“ dacă e vorba „să nu periară terenul de sub picioare și să nu periclitizeze ordinea în economia statului“. Ministrul însuși a vorbit de preliminare „precauți“, deoarece anumite dări au dat înderēt. Aceste voci ne arată, că nesiguranta stăpânește viața economică a țării și ele sunt evident primele glasuri care ne anunță discuții mai lămurite, cum noi, din depărtare, nu le putem face. Vom reveni atunci la desvélirea greșelilor economice și financiare, la care de sigur vom asista.

Pentru azi, vom scoate la lumină din bugetele, singuraticelor ministerii o serie de cifre, care ne vor dovedi cum Maghiarul „bea și veselește“, și cum „teara plânge și plătește“.

Ministerul de honvezi, care poartă de grijă de o armată „națională“, de care am putea, fără nici un pericol pentru monarhie, să fim dispenzați la ori-ce moment, întreține 1934 oficeri de infanterie, dintre cari 15 sunt generali, 32 obșteri, 80 maiori etc. etc.

Ministerul de culte și instrucțiune va cheltui pentru universitatea din Budapesta cu 34.356 fl. mai mult, dintre care 26.936 cheltuieli pe salarii; dintre care 92.652 fl. mai mult puși în cheltueala pentru licee, cea mai mare parte (81 de mii) ear' o vor încassa patrioții ca salarii; inspectorii școalelor populare, tot patrioți, vor înghiți și ei cu 21.919 fl. mai mult decât până acum; la școalele civile și populare superioare, personalul patriotic va mistui în anul viitor cu 191.433 florini mai mult; profesorii dela preparandii vor mistui și ei în același an cu

22.826 fl. mai mult decât în anul curent; care va să zică nu mai salarisați dintr'un minister ai nației „alcătuitoare de stat“ vor mistui în anul 1896 cu aproape 350.000 de florini mai mult. Și vor continua natural a — „alcătui“ statul!

Ministerul de justiție are și el tot astfel de sporuri. La judecătorești se vor împărți în 1896 ca salarii cu 249.750 fl. mai mult decât în anul curent. Și vor „alcătui“ statul și acești domni ai justiției!

Ministerul de interne va da pentru matriculanții, de cari nimenea nu a avut lipsă, tocmai 600.000 fl.; pentru serviciul siguranței publice, ca sporiri de salarii, crearea de locuri noi, poliția expoziției mii nare etc. se vor cheltui în acest minister cu 442.634 fl. mai mult.

Milioane de florini sunt deci deschiși pentru rasa „alcătuitoare de stat“, care în toată tihna „bea și hodi-nește“...

Se poartă grije, nu-i vorbă și de petrecerea cuvenită nemeșilor; *exposiția millenară* o să fie un chiot de veselie, cum nu s'a mai pomenit, dar țeara va plăti, în 1896 între altele, 30.000 fl. pentru statua lui Stefan, un fost rege maghiar; 148.000 florini pentru columnele monumentale cari se vor ridica în șapte puncte ale țării — cari columne au să fie pentru noi șapte prăjini de ale lui Gessler —; 50.000 fl. pentru festivități millenare; pentru opera maghiară și pentru teatrul național cheltuieli extraordinare 174.159 fl. etc.

Ei, nu-i acest budget de o frumseță care ne rânește adânc inima? Nu-i o impertinență petrecere pe spatele națiunilor, cari crișnesc din dinți când ved atâta îmbuibare și — în mijlocul lor sărăcia crescând de greul dajdiilor?

Budgetul statului pe anul 1896 ne stoarce admirația prin îngrijirea părintească de fiii nației „alcătuitoare“ de stat și budgetivore și ne stoarce lacrimi de dureri pentru forța atât de exploatată a bietului popor.

Acesta are motiv să cugete serios: câtă vreme poate să mai țină această... veselie ungurească?!

O criminală vânătoare de suflete.

Încă înainte cu vre-o săptămână s'a vestit foile românești dela noi, că la Arad s'ar fi întemplat un lucru inspirator de serioase îngrijiri, și anume că mai mulți elevi dela preparandia gr-or. română din Arad, ar fi trecut deodată la cea maghiară de acolo! Am primit cu rezervă știrea așteptând confirmarea ei. Azi am avut nenorocirea de a primi confirmarea! Sunt 11 la număr tinerii, cari au căzut în cursa vrămașului, desertând din tabăra neamului și a părinților lor, în cea a dușmanului lor cel mai neîmpăcat. Eată și numele desertorilor:

Alexandru Murăgan și Teodor Odlăcan tineri din Nădlac; Ioan Halmagean din Magherat; Dimitrie Muntean din Beba veche; Pavel Muntean din Brad; Crăciun Mocuș din Giepiu; Romul Popescu, fiu de preot din Arăniau; Ioan Martin și George Nădra din Beiuș; N. Cordoș din Giula, și Mihailu Simu din Arad.

Ei au trecut la preparandia ungurească amigii cu fel și fel de promisiuni, că le va merge mai bine, vor ave plăți mai grase și alte înșelătoare făgăduințe. Că așa e, dovadă este scrisoarea ungurească, ce tinerii desertori au adresat-o directorului preparandiei ungurești, în care îi mulțumesc pentru „marinimositatea“ ce-a avut față de dînșii „neștiutori până acum“, de i-a convertit să fie „buni cetățeni“ și să ajungă la „pânea statului“.

Evident, că se face o criminală vânătoare de suflete, din partea șovinștilor unguri, unde numai pot. Nu știu dacă înșii tinerii desertori mai pot fi capacitați, așteptăm însă dela părinții lor să judece asupra păcatului murdar în care fiii lor s'au cufundat, și să-i smulgă din brațele dușmanului, arătându-le mărimea fărâdelegii de care ar rămâne vinovați stând acolo, și ura și disprețul națiunii și bisericii lor mame.

O demonstrație? „Agramer Tageblatt“

este informat, că din incidentul vizitei M. Sale în Agram, toți ministrii maghiari vorfi de față voină a „demonstra“, că raportul între Ungaria și Croația este deplin consolidat, și că nimic de dorit nu au Croații. Pentru a dovedi aceasta, zice „Agramer Tageblatt“, trebuie în adevăr ca „mulți ministrii să se pună în mișcare“.

Diecesa Gherlei. Un corespondent al

unui ziar român scrie niște meditații asupra administrației averilor în diecesa Gherlei și zice (în „Gazeta“, nr. 208 a. c.) următoarele: „Că nici în privința fondurilor die-

cesane nu găsim la cei din fruntea dieceei noastre vre-o administrare și manipulare exactă, a dovedit-o între alte multe, destul de dureros și numai cazul, ce s'a fost ivit cu manipularea, prin fie iertat! fost preposit. Acel cas ar fi putut servi ca un advertisement pentru o mai bună controlă, dar s'a întemplat contrarul. Daunele, abuserile și necorectitățile s'au sporit din an în an, încât manipulanții ce au urmat de atunci, nu au eșit cu mâinile curate. Dovadă eclatantă e caosul produs de manipulanții vii și morți, și daunele „fondurilor diecesane“ și ale „școlii centrale“. Și oare suspinele văduvelor și ale orfanilor nu vor striga răsplăte la cer“.

Dacă așa este, corespondentul are drept să se întrebe mai la vale:

„Nu este oare datorința tuturor credincioșilor cu bun suflet și înțelegători din această diecesă, ca să sară în apărarea cauzei periclitate, și să nu lase ca din cauza unei persoane să suferă și să se ruineze o diecesă întreagă?“

Observăm ceva: Fără îndoială este datoria lor să „sară în apărarea cauzei“. Dar cu plângeri prin ziare nu-i deajuns; inițieze, dacă nu alții, corespondenții cari ved rēul, o mișcare puternică în archidieceasă, adun-se sobor mare de cler și mireni, discute stările acestea și aguduească pe despotul cu ai sei, dar — sluga guvernului, care șede în scaunul Gherlei. La ce mai așteaptă? ori întârziind cred că o să-l îndrepte pe Szabo cu se scriu prin ziare? Să scrie și de aici înainte, dar vremea este să pună odată și răbdarea la o parte și să dea nu știu cui ambiția de a fi tot „element de ordine“.

Un oponent schimbat la față. Faimosul Tibád Antal, fostul secretar de stat, care scrisese mai azi-primăvară o broșură răboinică despre chestia română, scrie în „Budapesti Hirlap“ dela 2 Octombrie un lung articol despre legea electorală. Luând drept punct de vedere cuvintele zise de dnii Dr. V. Lucaci și I. Coroianu după liberarea lor din temniță, Tibád recunoaște și el, că legea electorală este foarte defectuoasă, zice însă că în primul rind asta este rău pentru opoziție, ear' nu pentru naționalități.

Mai scrie:

„Nu este și nu poate fi o singură cere dreaptă a naționalităților, care la cazul „de ajuns la valoare tendințele opozițiunii, „să nu aște realitare.“

Va să zică devine la putere contele Szapáry, cel sub care s'a făcut procesul

„Repliei“ și s'a pus la cale procesul Memorandului, atunci „cerințele drepte“ ale naționalităților vor fi ascultate! Care naționalitate crede asta?

III. Pastorală episcopului Mețian.

IOAN

din îndurarea lui Dumnezeu episcop diecesan al Aradului, Orăzii-mari, Ienopolei și al Halmagiului, precum și al părților adnezeate din Banatul-Temșan.

Iubitului cler și popor eparchial: dar' și milă dela Dumnezeu Tatăl și Domnul nostru Isus Christos!

Un eveniment mare și îngrijitor ce atinge în mod simțitor și unele așezăminte ale bisericii noastre străbune, ne îndeamnă a ne ridica glasul nostru și către voi, iubit cler și popor, precum l'am ridicat și la locurile mai înalte; ear' acel eveniment este: introducerea căsătoriei civile și a matriculelor de stat, apoi regularea creșterii pruncilor din căsătoriile mixte, decretate prin articoli de lege XXXI., XXXII. și XXXIII. din anul 1894, cari toate au a intra în viață la 19 Septembrie 1895, după călindarul nostru, sau la 1 Oct. 1895 căl. nou.

Este pentru noi îngrijitor acest eveniment nu numai pentru-că prin asemenea legi se atribuie căsătoriei caracter civil, ce își primește valoarea dela legile civile obligatoare, pe când ea după firea ei este o instituțiune dumnezească indicată oamenilor de Dumnezeu încă la începutul lumii, apoi prin unul născut Fiul sau Domnul nostru Isus Christos ridicată la una dintre cele șapte taine ale legii cei nouă, dar' și pentru-că prin aceleași legi se atinge în mod foarte simțitor taina căsătoriei și prin aceasta și simțul religios al nostru al tuturor.

Din asemenea motive și îngrijiri purcând, am luptat noi ierarhii bisericii, apoi consistoarele și sinoadele noastre eparchiale la locurile competente contra introducerii căsătoriei și a matriculelor civile, dar', durere, fără rezultatul dorit, căci acelea au devenit legi și ca atâroră trebuie să ne supunem.

Tot din asemenea motive a aflat de lipsă și congresul nostru național-bisericesc din Maiu a. c. a enunța: „că biserica noastră, ca atare numai aceea căsătorie o va considera de validă, care se va încheia după prescripțiile bisericii: de aceea tot credincioșii bisericii noastre vor ave și după introducerea căsătoriei civile — după încheierea actului civil — a primi taina căsătoriei bisericești, amensurat prescripțiilor canonice ale bisericii“.

face elogii fetei mele, — și suspină. Îi în trece dacă a iubit vrea-odată în viața lui, — și suspină. Și eacă așa îmi răspunde de câte-ori îi vorbesc de Adelaide. Și eu, mi-se pare, am fost înșurat: dar' eu nu m'am prezentat lui bunicu-tău cu un aer așa de imbecil. „A propos, i-am zis într-o zi abordându-l: D-ta ai o fată încântătoare! Mă uit la ciasornic și strig: Ah, D-zeule! e târziu! Vrei să-mi dai pe fica d-tale? o iau!“ Și a doua zi am luat-o. Eată cum trebuie să se poarte cineva. Un om de ordine cruță timpul și vorbește.

Adelaide: Dă-mi voe, tată...

Orbil: Într'un cuvânt, scumpul meu copil, dl Valeriu al tău, nu-i deloc un om așezat. Nici o ordine, copilul meu, nici o ordine! Ai văzut căta osteneală mi-am dat ca să-i cunosc caracterul. Adelaide Orbil nu va fi nici-odată femeia lui; și pentru a o feri de jurămintele și de amorurile lui fantastice, am s'o mărit cu altul.

Adelaide. Ah, tată!

Orbil: Așa trebuie să fie; și întrucât... (se uită la ciasornic și strigă cu un aer spăriat): Unsprezece și jumătate! O să știți restul altă-dată. Eu dejunez în oraș astăzi, cum știți; dar' bagă de seamă de nu sta la masă mai mult decât de obicei; și mai ales nu uita de spune mulțumirile tale către D-zeu și rugăciunile tale cu glas tare și... Un doctor savant mi-a spus... în timp ce dejunam, și pentru-ca dejunam, se ne folosească, și mai necesar a observa câteva reguli decât a mistui bine; oh! era un doctor de ordine, un abil doctor! Ai auzit Adelaide? (Cu glas tare și lămurit): Lecțiile bătrânilor prețuiesc milioane de aur. Tineretă neexperimentă nu le

FOIȚA „TRIBUNEL“

Un om „à la minute“.

— Comedie într'un act. —

De

Ch. Th. Hippel.

Traducere de Rosmarin.

Persoanele:

Orbil.

Adelaide, fiica sa.

Valeriu.

Magistrul.

Lizeta, dată de companie a Adelaidei.

Ioan, valetul lui Valeriu.

Teatrul reprezintă un salon înapodăbit cu mai multe pendule, în casa lui Orbil.

Scena I.

Orbil, (singur).

Asta-mi place! cum? trebuie să aștepte cineva chiar propria-i copilă? Unsprezece ore au sunat și ea n'a venit încă. (Strigă): Adelaide! (Se uită la ciasornic.) Deja o minută mai mult! Adelaide! Încă o secundă! Adelaide! Turbez! — Nu seamănă deloc cu răposata mă-să; — ce bunăte de femeie! cât de necesară-mi era! Și ce ordine! ce exactitate! eu ea, puteai avea un ciasornic mai puțin. Hm! dar' când mă voi debarasa de Adelaide, cine știe la ce o să mă hotărâsc. La douăzeci-și-patru Decembrie viitor la nouă ore și trei sferturi după amiază voi ave numai cincizeci de ani, și viața regulată pe care am dus-o până acum „mi-a păstrat o sănătate așa de viguroasă, încât înșurătoarea...

(Privește la ciasornic.) Unsprezece și un sfert! Adelaide!

Scena II.

Adelaide, Orbil.

Adelaide: Tată!

Orbil (cu ironie): Fică-mea!

Adelaide: Au sunat...

Orbil (iritat): Începe prin a bănuî ciasornicele mele! Acestea sunt fructele unei educații așa de regulate? Vorbește! Au sunat...

Adelaide: Da, te asigur...

Orbil: Câte?

Adelaide: Pe când veniam aici...

Orbil: Câte?

Adelaide: Unsprezece și un sfert.

Orbil: Respir! Dar' nu-ți spuseseam să vii la unsprezece precis?

Adelaide: La unsprezece și un sfert; pardon, tată.

Orbil: Atunci... scuză-mă, mă îndoiesc.

Adelaide: N'ar trebui nici-odată să te îndoești de supunerea fiei d-tale.

Orbil (aparte): Să fi chemat oare pe magistrul mai întâiu? (Tare.) Să vedem! (Scoate un notes din buzunar și cetește cu un aer foarte serios:) Șese, șapte, opt, nouă, zece, unsprezece. (Aparte.) Am pățit-o. Magistrul nu s'a ținut de cuvânt. (Cătră fică-sa.) Ai dreptate, draga mea. Memoria! memoria mă părește. Așteptam un prieten pentru a termina în prezența ta niște afaceri importante. Trebuie să se fi bolnăvit grabnic; pentru-că e un om prea exact ca să întârzie cu o secundă. Ascultă, fică-mea.

Adelaide: Ce poruncești, tată?

Orbil: Vreau să te mărit.

Adelaide: Pe mine?

Orbil: Pe tine, draga mea; și amicul pe care îl așteptam... (Aparte): La s'o sondez puțin. (Tare): Tu cunoști pe Valeriu?

Adelaide: (Aparte): Dacă cunosc pe Valeriu! (Tare): Da, tată.

Orbil: Se zice că-i bogat?

Adelaide: Da, tată.

Orbil: Și de-o foarte bună familie?

Adelaide: Da, tată.

Orbil: Și foarte amabil?

Adelaide: Da, tată.

Orbil: Și iubește pe fică-mea, după-cât mi-s'a părut?

Adelaide: Da, tată.

Orbil: Și fiindcă eu voesc ca fică-mea să se mărite, negreșit că ea o să-l prefere tuturor celor cari ar pute să-i ceară mâna?

Adelaide (după o mică pauză): Da, tată.

Orbil: Și ea o să-l iee de bărbat?

Adelaide: Da, tată.

Orbil: Nu, fata mea!

Adelaide (aparte): M'am tradat.

Orbil. Domnul Valeriu nu-mi convine deloc ca ginere. Acest Valeriu este disordinat înșasi; el nu se spală nici odată decât atunci când îl deșteaptă; la șapte, la opt, la nouă ciasuri. Sculându-se din pat nu știe nici-odată ce o să dejunze. La masă nu se pune decât când când fi e foame; une-oi la ameză, alte-ori la unu și chiar și la două! El nu mănâncă ceea-ce trebuie să mănânce în fiecare zi, după vechile obiceiuri ale țării; ci ceea-ce găsește pe furturie. Cred chiar că sunt Dumineci în cari nici nu-și pune verză în supă. Uite, fac prinsoare, că el nu știe că în tot regatul se mănâncă pește de

două-ori pe săptămână. Ziua doarme, noaptea stă treaz. De seară, la unsprezece, o să-l găsești în jurul unei mese de joc, și mâne, la aceeași oră, în pat.

Adelaide: Tată...

Orbil: Nu, nu, Domnule Valeriu, D-ta ești făcut pentru curte. Acolo se face din zi noapte și din noapte zi. Tu cunoști felul meu de trai, Adelaide: mă scol, nu pentru că am dormit destul, ci pentru-că sunt șese ciasuri. Mă pun la masă, nu pentru-că mi-i foame, ci pentru-că sunt douăsprezece. Știu, slavă Domnului, ce o să mănânc de azi într'un an și pot să-ți spun imediat ce am avut la dejun anul trecut în aceeași zi; cu toate acestea, ai crede tu că sunt une-ori slabăciuni și buimăceli ce nu-mi vestesc nimica bun? Ei bine, vorbește; și spune-mi dacă un tinăr descălerat, vecinic în disordine, ca Valeriu al tău, poate să se bucure multă vreme de-o sănătate viguroasă? Și nu trebuie să te temi tu că cu omul acesta copiii tăi n'or să ajungă bine?

Adelaide: Dar' tată...

Orbil: Și ceea-ce nu pot pricepa este cum poate el să-și vadă de funcțiunea pe care i-a dat-o Regele! Pentru un om cu slujbă, el se ocupă prea puțin. Cum mă face să-mi perd vremea de câte-ori îl întâlnesc! Dar' trebuie să se mire cineva de asta? Odi-nioară numai îl întreb: câte ciasuri, dle Valeriu? Și ciasornicul — acasă! Și pentru-ce-l lasă acasă, dle Valeriu? — A stat!

Adelaide: Poate că Valeriu...

Orbil: Nu! Nimic mai extravagant decât chipul cum caută să mă facă să înțeleg că te iubește: oh! cât pentru asta aș voi să fii și tu de părerea mea. Ascultă. Vine,

„Toate acele căsătorii încheiate de credincioșii bisericii noastre, cari pe lângă actul civil, nu vor fi încheiate și după prescripțiile bisericești, în sensul canoanelor, vor fi considerate de nevalide“.

Ca creștinii adevărați, pătrunși de încredințarea sfințitei noastre biserici, vom ține din tot sufletul la aceste concluse congresuale; și pe lângă observarea legilor civile vom ține sus și țara căsătoriei bisericești de ceea ce este, adică: una dintre cele șapte taine ale sfințitei noastre religii, de adevărata căsătorie religioasă.

Este deci cea mai mare datorită a noastră a tuturor, dar și cel mai mare interes al bisericii noastre străbune, a stăruinței din toate puterile, ca acestea, enunțate să se execute cu toată conștiințiozitatea, și adică: după nupțialitatea de religioasă noastră, după încheierea actului civil, să primească și sfințita taină a cununiei.

Stăruințele noastre însă numai așa vor avea rezultatul dorit, dacă clerul și poporul nostru va avea pururea în vedere, că biserica străbună a fost, este și va fi baza existenței și dezvoltării noastre, cum și că baza bisericii străbune, sunt cele mai mari virtuți teologice: credința, dragostea și speranța dimpreună cu cele șapte taine ale legii cei nouă.

Este dar cea mai imperioasă datorită a noastră și mai ales a iubitei noastre preoții a întări tot mai mult poporul în cele trei mari virtuți și în credința în cele șapte taine ale legii cei nouă, făcându-l a ține sus și țara la sfințenia lor și arătându-i, că cine ne desconsidera una din acestea, ar strica biserica străbună, baza existenței și dezvoltării noastre, convingând pe toți ai noștri, că numai făcând așa, va putea biserica noastră purta fără urmări grele și aceasta, ca și alte asemenea cercări grele.

Și noi tare credem, că tot poporul și cu atât mai virtuos preoții și inteligența noastră vor fi și de astădată ca totdeauna la înălțimea chemării și întru împlinirea acestei mari datorități. Noi tare credem, că fiecare membru al bisericii noastre, va înțelege, că a sosit timpul, când trebuie să ne punem toți serios la lucru, preot și învățător, inteligent și popor; a sosit timpul să dispară dintre noi orice divergențe și să îngrijim cu toții de susținerea religioasă și de alipirea tot mai rădătoasă la biserica străbună, făcând ca învățăturile noastre să străbată la inima tuturor alor noștri, ear' faptele noastre bune să fie de model; a sosit timpul să ne intereseăm cu toții, ca nici-când altădată de biserica străbună, căci de n'am face aceasta, ne-am desorganiza și ar slabi dintre noi acea puternică legătură a credinței, care în timpuri bune și rele ne-a întrunit într-o familie mare, din care toți facem parte și așa am scăzut greu înaintea lui Dumnezeu și a poștării.

Această mare și frumoasă lucrare este mai mult a preoților noastre, care și după chemare fiind angajați la aceea, numai așa se face deamă de cea frumoasă chemare, ca și de frumosul nume de „părinte“ al poporului și numai așa va putea trece biserica peste această grea cercare.

În grava situație și între grelele împingări, în cari ne aflăm, nici nu credem să existe suflet de om între noi și cu atât mai puțin vre-un preot, care să ne voacă să conlucra din toate puterile la delăturarea cunoaște prețul; dar mai târziu se învăță înainte pe școala ei și atunci e prea târziu pentru a se căl. Voiam să-ți mai spun... să-ți mai... să-ți mai... să-ți mai spun... Blăstămată memorie! Să pui la desert brânza pe masă, ceea ce odată, în lipsa mea, ai avut memorie de a uita. Da, copila mea, asta-i foarte necesar; asta încheie timpul destinat ajunului; ordinea o cere; și de altminteriu brânza e excelentă pentru a înlesni mistuirea. Bătă pentru-ce eu nu găsesc nici-odată că e frumos prânzul fără supă și fără brânză. (A parte luându-i: Bostomul și pălăria și poirindu-și haina). Numai Dumnezeu știe cât mi place să es. Nu mă simt nicădea așa de bine ca la mine acasă. Amicii mei ar trebui să vadă că eu sufer părăsindu-mi casa; și ar trebui să vadă aceasta din toate condițiile pe care le cer complexanței lor, când mă silesc să le primesc prânzul. (Adelaidei). N'ai uitat desigur să trimiți amicalui nostru lista feurilor pe cari trebuie să le mănânc astăzi.

Adelaide: Da tată, am trimis ieri seara, în ajun, ca de obicei.

Orbil: Pentru-că eu nici-odată nu beau și nu mănânc la amicii mei decât ceea ce aș fi mâncat acasă la mine. De aceea s'amici și rude. Trebuie să facem câte ceva pentru prieteni! Adio, ficia mea. La revedere recomand rugăciunile, supă și mai cu seamă brânză. O vei avea cel puțin pe conștiință. Adelaide: Să vii aicea la 2 ciasuri. La două ciasuri. Auzi, Adelaide? Astăzi Joi la două ciasuri după amiază.

(Va urma.)

relelor ce ne amenință, ear' întrebarea poate fi numai: cum se lucrăm la realizarea salutarelor noastre intențiuni? și ce ținută să luăm față de reformele cele nouă politice bisericești? pentru-ca să putem lucra fără împedecare la înaintarea noastră în cultura morală religioasă și prin aceasta la scopul suprem al vieții.

Noi ținem, că precum atunci, când un bun părinte observă cercări grele în familia sa, învață și luminează pe toți membrii familiei, cum se treacă fără pericol, peste acele cercări; tot asemenea și când un preot, un părinte sufletește observă cercări grele în poporul său, familia sa cea mare, învață și luminează pe toți poporul și cum se treacă și ei peste asemenea încercări fără împedecare.

Astfel dar' se învățăm și se luminăm și noi poporul nostru arătându-i prin cuvântări în biserică și prin învățături și afară de biserică, la toate ocaziunile, că actul civil, ce are a se încheia la funcționarul concretizat la aceasta sub numirea de căsătorie civilă, este un act ce regulează referințele civile ale căsătoriei din punctul de vedere al legilor statului; pe când căsătoria bisericească este una dintre cele șapte taine ale legii cei nouă, ce se îndeplinește prin preot în sfințita biserică strămoșească, înaintea lui Dumnezeu și a oamenilor după rânduiala sfințitelor canoane bisericești, invocându-se darul și binecuvântarea lui Dumnezeu asupra căsătorinilor.

Să se spună poporului, că căsătoria civilă nu numai nu împedecă pe cea bisericească, ci din contră chiar și funcționarul, care a încheiat contractul civil, este îndatorat a spune părților, că prin actul sau căsătoria civilă ele n'au satisfăcut și datorită religioasă, adică de a primi și căsătoria bisericească și prin aceasta și binecuvântarea lui Dumnezeu.

Să se sfătuească cei căsătorinzi și părinții lor, ca ei intenționează lor de căsătorie să o arete mai întâi în preotului, ca și până acum, pentru-ca preotul să aibă ocaziune a le da îndrumările și eventual și sprijinul necesar.

La acea ocaziune preotul le va spune cum au a procedea la însușirea intențiunii lor și la funcționarul civil, observându-le, că acea însușire se poate face ori prin părinți, ori prin plenipotenți și că numai la încheierea actului civil au a se prezenta căsătorinzi în persoană în prezența alor doi martori, cari pot fi bărbați ori femei și așa și preotul.

În fine să spună celor căsătorinzi și părinților lor, că numai după încheierea actului civil vor pute primi și căsătoria bisericească, când vor merge la sfințita biserică cu solemnitatea îndată din moși-strămoși la asemenea ocazii.

Învățând preoții așa, își vor împlini o mare datorită către Dumnezeu, către biserica străbună și popor, ear' pentru-ca învățăturile lor să fie bine primite, vor avea a convinge pe oameni la toată ocaziunea, că fiind biserica străbună cel mai prețios tesaur, scutul și adăpostul nostru în toate timpurile grele și de cercare, cel-ce ar desconsidera acel tesaur prețios, acela ar strica biserica străbună, ar strica temelia existenței și a viitorului neamului nostru și ar fi osândit de Dumnezeu și de posteritate, căci scris este: „Cine va strica biserica lui Dumnezeu, strică-l va și Dumnezeu pe acela“.

Din contră cel-ce va învăța și lumina și va lucra la întărirea bisericii, va fi binecuvântat de Dumnezeu și de oameni, căci scris este: „cel-ce va face și va învăța, acela mare se va chema întru împărăția lui Dumnezeu“.

În vederea acestora în conștințiere cu prea înțeleptul nostru sinod episcopesc în numele lui Dumnezeu și al bisericii și în numele fericitorilor noștri strămoși, cari ne-au lăsat biserica de cea mai scumpă moștenire, pentru-ca și noi să o lăsam urmașilor noștri din neam în neam de atare scumpă moștenire, cerem și pretindem dela preoții și toți inteligenții noștri să lucre cu toții la întărirea simțului religios, arătând poporului la toată ocaziunea, că fiind căsătoria una dintre cele șapte taine ale legii Domnului, cei căsătorinzi numai așa vor avea binecuvântarea lui Dumnezeu, dacă vor ține sus și țara la sfințenia tainei și dacă după încheierea actului civil vor primi și sfințita taină a cununiei.

Dacă s'a cerut cândva ca preoții să fie la înălțimea chemării lor și să-și împlinească acea chemare cu toată conștiințiozitatea, dacă s'a cerut cândva, ca și inteligenții noștri să se facă apostoli luminători ai poporului prin cuvinte și prin fapte, apoi aceasta se cere mai mult acum în fața reformelor de cari vorbim, și împingărilor grele în cari ne aflăm.

Dar' pentru-că învățăturile și sfaturile preoților și ale fruntașilor noștri, să fie bine primite de toți ai noștri, este neapărat de lipsă, ca cele vorbite și sfătuite să fie întărite

și prin faptele celor-ce le vorbesc. Și anume când preoții și fruntașii noștri vor sfătui și îndemna poporul la evlavie și religiozitate, atunci mai întâi dinții și familiile lor să se arete evlavioși și religioși; când preoții și fruntașii sfătuesc pe oameni a ține sus și țara la religioasă străbună, la obiceiurile și datinile religioase, la cercetarea regulată a bisericii și alte asemenea, atunci mai întâi dinții să dovedească strînsa lor alipire de acestea și adică preoții îndeplinind regulat la timp potrivit și cu toată pietatea serviciile divine, și alte funcțiuni religioase, ear' la căsătoriile obvenite în familiile lor, ori ale rudelor și amicilor lor, preoții, rudeniile și amicii lor să fie cei dintâi, cari să arete alipirea lor de biserică și ținerea mai presus de toată la sfințenia tainei cununiei.

Să nu perdem din vedere iubitorilor, că prevăzând fericirile noștri străbuni, că între grelele noastre împingări, numai prin biserică ne putem desvolta în direcțiunea religioasă morală și putem înainta tot mai mult spre scopul ce urmărim, secolii întregi au luptat în grele suferințe pentru susținerea așezămintelor bisericești în curățenia și sfințenia lor, ca să ni-le lase și nouă de îndreptare în cărările cele spinoase ale vieții; să nu perdem din vedere, că precum vom ține noi clerul și poporul la sfințenia acestora, de acum la începutul introducerii reformelor politice-bisericești, așa se va urma și în viitor, deci dar' acum la început, avem mai mult a ne îndoi silințele noastre.

Deși în instrucțiunea emanată din partea venerabilului nostru consistor metropolitan ca organ suprem administrativ indică toți preoții din metropola noastră, se indică mai special procederea iubitei noastre preoții și ținuta iubitelui nostru popor față de amintitele reforme, și anume față de căsătoriile mixte, totuși pentru și mai bună orientare și pentru luminarea poporului în casuri de lipsă venim a mai recomanda iubitei noastre preoții ca să studieze și dinșa dispozițiunile legilor amintite și instrucțiunile ministeriale referitoare la acelea.

Comunicând acestea iubitelui nostru cler și popor spre știere, orientare și acodobire, cerem și așteptăm, că mai ales iubita noastră preoție să înțeleagă, că introducerea atinselor reforme ar pute avea urmări grave și dureroase pentru biserica noastră, dacă preoțiile nu va fi la înălțimea chemării sale și anume, dacă nu va desvolta pe lângă receruta înțelepciune și un zel deosebit, un tact corăspunzător și o tractare și purtare părintească cu poporul, pentru a-l trage și a-l alipi tot mai tare de biserica străbună.

Dacă preoții noștri cei bătrâni, cu mai puțină învățătură în asemenea împingări grele au știut desvolta asemenea zel, purtare, tact și înțelepciune și așa ni-au conservat ceea ce avem mai scump poporul și religioasă străbună, așteptăm și sperăm, că și preoții noștri de acum cu mai multă învățătură vor păzi cu sfințenie cea scumpă moștenire părintească, și o vor cultiva și conserva și pentru urmașii noștri din neam în neam.

Rugând pe Dumnezeul părinților noștri să ne trimită la toate acestea și ajutorul său cel puternic și împărțându-le binecuvântarea noastră arhierască, am rămas

Arad, în 29 Aug. 1895.

Al vostru tuturor

de binevoitor arhieru:
Ioan Meșianu,
episcop.

Felicitări martirilor.

București, Septembrie. Convinși, că din temnițele ungurești, de unde ați eșit voi, va răsări și libertatea Românilor, Vă salutăm cu bucurie, martiri ai națiunii.

Dr. Ghiță Pop, Aurel Pop, dipl. al acad. com., Viena; Ioan Barbucaanu, funcționar; C. Brăileanu, C. Vătășan, V. Moga, architect; G. Popa, Constantin Fink, architect; E. Sotropa, I. Lupu, I. Herlea, I. Morariu, I. Clinciu, A. Petruț, T. Iulian, A. Vraciu, D. Ghimpa, Iul. Tuducescu, Victor Popp, farmacist.

Din Tagul-mare au felicitat pe martiri următorii:

Gregoriu Șuteu, învățător român; Simeon Suci, cantor; Ioan Roșca, econom; Negrușă Nistor, econom

Din Recea (Sălagiu) au sosit felicitări dela dnii:

Clemente Pop, preot gr.-cat.; Ioan Hendeau, învăț. gr.-cat. în Recea; Alexandru Boticaș, învăț. gr.-cat. în Varșoft.

Din Alba-Iulia dela următorii domni:

Ioșif Roman, Iacob Tulburean, Sever Tulburean, Nicolae Roșca, Nicolae Mășan, George

Groza, Ioan Turean, Cornel Feiță, Nicolae Lăpăduș, Mihail Sas, Petru German, Nicolae Pleșa, George Pleșa, Ioan Vințan, George Geraș, Ioan Bota, Nicolae Băloșan, Dumitru Furdul, Nicolae Drimbărean, Nicolae Șeșuan, Carol Limbean, Grigorie Mureșan, George Fekete, Gregorie Raț, Antonie Mureșan, Ioachim Dănilă, Ioan Tărnovean, Ioan Mărginean, Teofil Cricovan, Antonie Cricovan, Ioan Nistor, George Coșer, Carol Vaibart, Ilie Man. Petru Muntean, Ioan Mihăltan, Petru Hăprean, George Banciu, Ioan Muntean, Nicolae Moldovan, Ioan Moldovan, Ioan Roșca, Mihail Toșea, Ioan Conta, George Raț, Nicolae Teodan, Antonie Părian, Ioan Drămbărean, Alexandru Rus, Romulus Muntean, Petru Lipăduș, Nicolae Ieneșel, George Ieneșel, George Vajda, Mitru Burcută, Ioan Cămpăan, Ioan Sentimbrean, Ioan Raț, Irimie Cămpăan, Constantin Spinean, Ioan Cămpăan.

Din Hălmagiu (com. Arad) dela următorii dni:

Ioan Groza, protopresb.; Traian I. Maier, preot gr.-or. în Zeldiș-Saturu; George Costina, preot gr.-or. în Iosăș; Ioan Sărae, preot gr.-or.; Petru Micluta, preot gr.-or.; Ioan Nicula, preot gr.-or.; Samuilă Giorogar, preot gr.-or.; Iov Feiler, preot gr.-or.; Savu Dorca, învăț.; Nicolau Bolta, preot gr.-or.; Traian Popoviciu, preot; Arseniu Circus, paroh; Petru Șerb, preot; George Micluta, preot; George Vușdea, preot; Ioan Farcaș, preot; Nicolae Harduț, preot; Irimie Sirca, preot; Sinesie Șerban, presbiter; Ioan Vidu, învățător; George Leuca, preot gr.-or.; Ioan Popescu, învățător; Paul Magier, preot gr.-or.; Petru Șerb de Mizeș, preot; Nicolau Budagan, preot; Petru Sirca, preot.

Cronică politică.

(Antisemitismul). Două ziare antisemite se pronunță acum mai lămurit asupra raportului antisemitilor și Germanilor naționali cu liberalismul și clericalismul.

„Deutsches Volksblatt“ scrie: „ce a fost bun în liberalism și ce este bun s'a înrădăcinat atât de tare în inima poporului nostru, încât nici o reacțiune în contra lui nu e posibilă“. Și mai departe: „Veselia cu care organele feudale și ne-germane au calculat deja desfacerea Nemților în mai multe fracțiuni impotente este pentru orice-care German o putență, ca să se unească cu toate elementele rodite într'un partid puternic“.

„Ostdeutsche Rundschau“ se pronunță tot atât de clar. Ea zice: „Domnia capitalului ovreriesc internațional nu o schimbăm cu o robie a spiritului sub tot atât de internaționalul ultramontanism romano-catolic. Nu pentru aceasta s'au luptat partidul reformist creștin-social“.

(Cehii-tineri). Hotărârile adunării Cehilor tineri sunt acestea: 1. Congresul recunoaște, că nu s'a întâmplat nimic ce să motiveze o schimbare a atitudinii Cehilor și deputaților lor; 2. Procedura tactică este și mai departe lăsată în chibzueala deputaților, afară de cazul când s'ar face tratări cu guvernul.

Spicuri din foile maghiare.

Cu ocazia petrecerii în Budapesta a ziariștilor străini, Rákosi Jenő, președintele „Orthon“-ului (clubul ziariștilor maghiari), într-un toast a zis între altele următoarele despre Maghiari:

„Adevărul este, că nici odată nu am fost atât de slabi, încât să fi stat descurajați în fața dușmanului, ear' celalalt că nici n'am fost vreodată destul de tari, ca abuzând de puterea noastră, să fi răpit celor mai slabi libertatea.“

Ce și-or fi zis oare ziariștii străini, auzind această piramidă afirmațiune?

CORRESPONDENȚA

„TRIBUNEI“.

Șulumberg, Septembrie 1895.

Preastimate dle Redactor!

În seara zilei de 1 Septembrie a. c. st. n. a avut loc în comuna Șulumberg o reprezentare teatrală, căreia i-a premers un concert.

O seară de adevărată desfătare și mulțumire sufletească a fost aceasta pentru toți acei, cari la această producțiune a participat nu au pregetat.

E adevărată zicala latină: „Qualis r. talis grez“. Așa o am putut experia și noi Românii în toată afacerea noastră. Unde masa poporului e condusă cu sincer interes, unde fruntașii

poporului, cu toată căldura îmbrățișează și promovează interesele vitale ale poporului întreg, acolo efectul final e foarte puternic. Un exemplu frumos de generală însuflețire pentru înaintarea binelui comun și într'aceasta armonia cea mai buna o aflăm în această comună atât în stratul poporului, cât și în sinul inteligenței conducătoare!

Deja cu 1 oră înainte de începerea concertului sala școalei rom. gr.-or. din Șulumberg, care ar putea face onoare și unui oraș și care multămită stăruințe preotului Mihail Păcală s'a edificat, era pe deplin înfăptuit de oaspeți. Între cei de față un număr foarte frumos de oficeri în frunte cu dl colonel, dl I. Schoedler, a reprezentat regimentul nr. 31 de infanterie, care pe acel timp chiar staționa aici; poporul de rnd deasemenea s'a prezentat în număr frumos. Jural însă a fost, durere, foarte slab reprezentat!

Corul a executat cu precizie punctele programului. Meritul se atribuie străduinței și dexterității conducătorului lui, dlui Victor Păcală, care a compus, organizat și instruit corul tinerilor.

Atât piesele cântate de corul bărbătesc cât și cele ascultate de corul mixt, au stors aplause nesfârșite și au surprins în mod plăcut și pe oaspeții din corul ofiteresc.

Era mai mare plăcere să auzi o voce limpede și puternică de țeran declamând: „Flămând și gol fără-adăpost“, ear' voile corului delectat și ele desvîrșit plăcut.

Dintre cântărețe sopranele mai ales însă fermeca vocea sonoră a d-șoarei Eugenia Păcală, care prin concursul său a contribuit foarte mult succesul moral al petrecerii.

Cu deosebire bine au fost executate piesele: „Osteaul român“, „Nevasta care iubeste“, „La bordeiu cu crucea năită“, „Sunt soldat“, ear' „Deșteaptă-te Române“ a ajuns culmea entusiasmului!

Dintre vocile de basieți, vocea dlui Vola făcea impresiune mai puternică.

Succesul culminant al seriei l-a avut însă reprezentarea piesei teatrale „Paraclete“ de V. Alexandri. Dexteritatea, cu care d-șoara Eug. Păcală a predat rolul Floricea a pus în mirare pe cei de față, cari o laudă arătat recunoștința față de d-sa prin o pleiadă de buchete, aruncate pe scenă și prin freneticele aplause!

Nu mai puțin succes au secerat și dnii V. Păcală, reprezentând pe junele Florin și A. Aldea pe pălămarul Colivescu.

Dinși încă s'au distins prin întonare și gesticularie potrivită, aplaudați fiind viu.

Faptul, că dnii diletanți s'au prezentat pe scenă în cele mai alese costume și peste tot întreg decorul din afară, a fost un motiv puternic, pentru-ce publicul străin din Brașov, Sibiul, Sighisoara și chiar și străinii toți au privit manifestatiunea românească din Șulumberg, o manifestatiune dintre cele mai reușite și mai frumoase. Pe cât de aleasă și înălțătoare a fost producțiunea corală și teatrală, pe atât de potențată și însuflețirea în care a decurs petrecerea cu dans până în zorile zilei următoare.

Mulțumită și laudă se cuvine cu tot dreptul vrednicilor arangiatori, și cu deosebire dlui V. Păcală, care a îngrijit ca oaspeților să nu le rămână nimic de dorit. G. M.

Învităre de abonament

la

„TRIBUNA“.

Cu 30 Septembrie v. 1895 expiră abonamentele pe cuartatul III. și pe luna Septembrie.

Domnii abonenți sînt ruga a grăbi o reînnoire abonamentelor lor, pentru regulata expediție a foii.

Abonamentele se fac prin mandate postale și numai pentru un timp, care începe cu prima și se termină cu ultima lunii, după stilul vechiu.

Abonamentul lunar costă . . . 1 fl. 20 cr.

Abonamentul trilunar . . . 3 fl. 50 cr.

Este în interesul dlor abonenți, ca adresele să fie însemnate cât se poate de corect și legibil.

Domnii abonenți vechi sînt ruga a lipi pe mandatul postal adresa tipărită dela fașile, în care li-s'a trimis „Tribuna“ până acum.

Administrațiunea.

CRONICĂ

Sibiu, 3 Oct. n.

Pentru cei eliberați. Primim următoarele: În ziua „Înălțării Crucii” în biserica „or. din Gârș am făcut rugăciune de mulțumire lui D-zeu pentru scumpii noștri martiri eliberați din închisoarea temnițelor, popo- la la rugăciunea ingenuunchiari a vărsat lacrimi, a astă-dată de bucurie. La finea vorbirii ce- sa ținut, toți cei prezenți au pronunțat rugămintele: Bunul D-zeu, care a primit li- rugămintele și rugăciunile noastre, să trăească mulți ani pe prea iubiții noștri luptători!

Din Cetatea-de-Baltă nise- rie. În după amiaza zilei de 18 l. c. în văzută în ferestrele turnului sf. noastre bi- rici gr-cat. atrăne ramuri lungi de ste- ar, am întrebat pe preotul nostru ce însem- nă această? „Mi-a spus, că M. Sa împă- țat s'a convins de nevinovăția scumpilor no- ștri martiri osândiți la temnița din Vaț și Se- ghedin pentru Memorand, i-a agrățat și luni 16 l. c. la 2 ore d. m. li-s-au deschis ușile temnițelor și toți au fost dați libertății. Tot- dată mi-a spus se vestesc în comună la toți noștri, că, poimăne, în 20 l. c. fiind și se- rătorarea nașterii Maicei Domnului nostru Isus Hristos, după liturgie, se vor înălța rugă- niuni de mulțumire către Atotputernicul D-zeu, pentru-că a ascultat și primit rugăci- nile preoților și a tuturor celor cu suflet cu- nimă și cu simțăminte curat românești; se or aduce rugăciuni și pentru îndelungă viață și deplină sănătate a M. Sale Înalțatului Îm- perat și a întregii Case Domnitoare, pentru-că e-a căsunat, la întreg neamul nostru această mare bucurie. În dimineața de 20 c. s'a în- eput serviciul divin, biserica era îndesată de popor, mulți și din gr-or. din loc. După sf. iturgie, ingenuunchiați, am ascultat sf. rugă- niuni de mulțumire către D-zeu și pentru bu- lul nostru Împărat, după aceea s'a cântat Doxologia cea mare”, și când preotul Miron Jascu în cuvântarea sa ocazională, în urmă- a amintit și măreața faptă de agrățare a Maestății Sale Împăratului, din progađa bi- ericii, după olată au răsănat trei treacuri, și urași, când ne-a cetit numele prea iubiților noștri martiri, cari și-au împlinit pedeapsa și cari acum au fost eliberați, și ni-a spus că toți s'nt sănătoși, de nou au buibuit patru reasări și poporul cu mic cu mare au erupt în strigăte repetite de: Să trăească Înalțatul Împărat și iubiții noștri martiri. Înfrumse- area turnului și a sf. biserici cu frunze de tejar și procurarea treacurilor e lucrul dlui A. Molnar. În răsănatul treacurilor și în rugămintele poporului să trăească unui rideam, dlgi plângeamu, căci bucuria inimii noastre a- turor nu se poate spune. Cetatea-de- Baltă, în 26 Sept. 1895. *Vasiliu Tatar.*

Ovațiuni. Din Alba-Iulia ni-se ves- tește, că poporul de acolo a întimpinat cu bu- zărie pe dl Rubin Patita când s'a reîntors dela emnița. Tinerul țeran Nicolae Roșca a ținut o cuvântare duioasă și totodată mult însușe- itoare, arătând iubirea și devotamentul pe- are poporul român o păstrează luptătorilor ei naționali. Dimineața a sosit la Alba-Iulia și Moș Herlea, care a tălmăcit eliberatului martir sentimentele de iubire ale țeranimii.

Popor brav. Primim următoarele: Li- pova 28 Septembrie n. 1895. Permiteți-mi a Vă raporta o mică, dar cu atât mai frumoasă manifestare de iubire față de martirii no- ștri acum de curând eliberați din în hiorile Vațului și ale Seghedinului. Fiind în cauze familiare dus la caminul părintesc în mica țar frumoasă comună din Torontal, Nereu, și a preot funcționând în locul bătrânului meu părinte de acolo, aproape două sept- mări, la 28 Septembrie n. după servirea ru- găciunii de dimineața, mergând spre casă, dela biserica, mi ese în cale locuitorii de acolo, Marta, soția judeului comunal, Pavel Fumor din Nereu, rugându-mă, ca în numele și al surorii sale, Teodora, soția lui Eremie Fumor, să servesc după finea sfintei liturgii o mulțumire Maestății Sale, pentru-că a eli- berat pe martirii noștri iubiți din robie. În- ărbându-mă că din ce motiv voește dinsa acas- ta, m'a surprins mult răspunsul, „că cetind „Tribuna” din Septembrie, între telegrame a aflat, că vicepreședintele comitetului nostru național, domnul George Pop de Basese, face propunere întregului neam românesc în ziua de 8 Septembrie v. să dea în bi- mulțumire prin rugăciune Maestății Sale Îm- perat și Rege al nostru Francisc Iosif I. p- trul actul agrățării martirilor noștri”, și aceasta o făcea atunci de sosia „Tribuna” și nainte, zicându-mi, că deși poate târziu, dinsa voește să se facă și acum. Lăudă- zelul și iubirea manifestată și promițen- ă, că dorința i-se va împlini, plin de fericire și mângâiere sufletească, am servit, deși mai târziu, nu la 8, ci la 10 Septembrie v. ru- găciune de mulțumire și îndelungă viață Maestății Sale — pentru actul grățării. Terentiu Oprean, preot român.

Stipendii din fondurile arhiepisco- sane gr-or. Consistorul arhiepiscopal cu- lata 7 Septembrie a. c. Nr. 6215 școlar, es- erie concurs pentru următoarele stipendii pe anul școlar 1895/6 și anume: 3 stipendii a 30 fl din fundațiunea „Francisc Iosif” a 30 fl din fundațiunea „Cotloga” pentru elevi din aceleași școli. Co- reile adrețate Consistorului din Sibiu, s'nt a- te înainta până la 1 Octombrie v. în- soțite de atestat parohial, că suplicantul e gr-or.; atestatul anului școlar trecut; ates- tat medical, atestat dela primărie despre par- te socială și starea materială a părinților și

Constituție: Societatea de lectură „Andrei Șaguna” s'a constituit în se- diința sa extraordinară, ținută în 15 Septem- vrie st. v. sub prezidiul dlui director semi- narial Dr. Remus Roșca, pentru anul școlar 1895/6, în modul următor: De președinte al societății s'a proclamat dl profesor semina- rial Dr. Petru Span, de vicepreședinte al so- cietății și președinte al comitetului s'a ales dl Victor Păcală, cleric cursul III.; de arhivar și notar al corespondențelor dl Ioan Dordea, cleric cursul III.; de redactor al foi „Musa” dl Ioan Pop, cleric cursul III.; de notar al sedințelor societății dl Ioan Dobre, cleric cursul II.; de bibliotecar dl George Gețe, cleric cursul II.; de vicebibliotecar dl Teofil Căli- man, pedagog cursul I.; de cassar dl Vasile Giurgiu, cleric cursul I.; de controlor dl Ilie Popp, cleric cursul III. De membrii în comi- tet s'au ales domni: Grigorie Maniș și Lazar Bera, clerici cursul III.; Vincențiu Orașan și Iacob Manuil, clerici cursul II.; Dionisie Ro- man și Ioan Șortan, clerici cursul I.; Ioan Pavel, pedagog cursul III.; Constantin Criștiu, pedagog cursul II.

„Asociațiunea”. Comitetul despărțem- entului XVI, sălăgian-chioran al „Asociațiunii Transilvane pentru literatura română și cul- tura poporului român” în sedința sa ținută în Șimleu la 26 Septembrie a. c. a votat și premiile date de bărbaiți promotori ai cul- turii române din acest ținut, și destinate în- vțătorilor mai zeloși și meritați de pe teri- torul despărțământului. „Premiții au fost învțătorii: G. Timoc din Chiesd, Vasiliu Oltean din Periceu, Alexiu Fedorca din Șimleu, Georgiu Șimona din Asuagiu, Gavril Labo din Bogdana, Ioan Ciupe din Stărciu, Iplie Teodorean din Domnău, și Victor Botian din Doh.

Un examen. Programul examenu- lui final ce se va ține în 13 Octombrie, la orele 10¹/₂ a. m. în școala agronomică a comitatului Sibiu, în privința aptitudinii în- vțătorilor în lucrările economice: a) Lucruri de mână: 1. Taierea de napi și nutrețe în diferite extensiuni. 2. Mulgerea vacilor. 3. Înhămarea și prinderea la car a cailor și boi- lor. 4. Cositul. 5. Scoaterea și curățirea na- pilor de zahăr și de nutrețe. 6. Săparea cu plugul de săpat al lui Gröben. 7. Sămănatul cu mâna și cu mașina de sămănat. 8. Scoa- terea, plantarea, legarea și îngrădirea pomi- lor. 9. Demonstrarea diferitelor sisteme de altoire la pomi. b) Lucruri cu vite: 1. Aratul cu plugul universal al lui Sack, și anume: a) cu plugul singur; b) cu tăietorul dinainte; c) cu plugul pe două brazde; d) cu plugul pentru afunzime; e) cu unelele de cu- rățit; f) cu unelele de grămădit; g) cu ex- tirpatorul; h) cu făcătorul de gropi. 2. Aratul cu plug schimbător 3. Săpatul și grămăditul cu „Planet junior”. 4. Grăpățul 5 Sămănatul cu mașina de sămănat. 6. Prelucrarea cănepii cu mașina. Sibiu, la 17 Septembrie 1895. Președintele comisiei economice a comitatu- lui Sibiu. *Reissenberger*, vicecomite.

Viriliștii din comitatul Bistrița pro 1896. 1. Dl D. Ciuta, avocat, Bistrița. 2. Vasile Ranta, jude. 3. Teodor Crăciun, sub- jude. 4. Samuilă Poruț, consilier ministerial și jude diplomat în Bistrița. 5. Dr. Gavril Tripon, avocat. 6. Gavril Verticu, jude reg. 7. Mihail Făgărășan, protopop în Teure. 8. Dr. Hanganu Nicolae, medic în Borgo-Prund. 9. Iacob Buzdug, preot în B-Milocenii. 10. Daniel Lica, avocat în Bistrița. 11. Vasile Graur, conducător fund. 12. Ludovic Graur, proprietar în Șomfalău. 13. Dr. Pavel Tanco, profesor în Năsăud. 14. Grigore Pop, preot în Telciu.

Examen. Examenul supletor de ma- turitate dela gimnasiul român gr-or. din Brasov s'a ținut Vineri și Sâmbătă, fiind de față din partea guvernului directorul din Deva, Teglas Găbor, ear' din partea consistorului Dr. Il. Pușcariu. La examen s'au prezentat cu totul 13 tineri, dintre cari 8 inși aveau să facă examenul din toate obiectele, ear' ceilalți numai din câte un studiu. Examina- rea a decurs foarte strict. Cei cinci au fost declarați de maturi, ear' dintre cei opt, p- trul au picat, parte de tot, parte numai pe trei luni. Au depus examenul peste tot următorii: George Breban, Sextil Pușcariu, Roman Pud- nean și Lazar Tritean; din un studiu: Con- stantin Bidu, Ioan Moldovan, Nicolae Baiu, Iazar Lazea și N. Scărlănu.

Publicațiune despre însușirea deo- bligațiilor de gloate. Pe baza art. de lege XXXVII. ex 1893 toți acei deobligați de gloate, cari au făcut instrucția militară și au servit în armata comună, la marină, la hon- vezi și în rezerva suplinitoare sau la gendar- merie, precum și aceia, cari nu au fost in- struați militarmente, însă sunt provăzuți cu bilet de recomandare (coloare rosa) pentru gloate, s'nt obligați a se prezenta în persoană sau a se însușia în scris și anume cei-ce se țin de Sibiu în 30 Octombrie, cei de alte locuri la 31 Octombrie a. c. la 8 ore dimi- neața la casa orașului din loc. Pe calea scrip- turistică se pot însușia următorii: a) aspiranți de ofițeri (amplioiați) deobligați de gloate; b) preoți și duhovnici; c) indivizi deobligați de gloate și aplicați la vre-un institut militar sau honvezi; d) amplioiați de stat și administra- țione, servitori de birou, păzitori de carcere, dacă nu se poate prezenta în persoană; e) per- sonalul financiar, silvanal, dela căile ferate și vapoare, precum și lucrători din fabricile acestor din urmă, în fine personalul serviciu- lui postal și telegrafic; f) cei-ce au concesii pentru călătorie pe mare; g) cei deobliga- ți, cari s'nt scutiți în vreme de rebel de

serviciul de către guvernul austriac. Într-un serviciu de chestiuni similare, în care s'nt scutiți și mulțimi de oameni, s'nt scutiți și cei care s'nt scutiți de serviciu în vreme de rebel de către guvernul austriac. Într-un serviciu de chestiuni similare, în care s'nt scutiți și mulțimi de oameni, s'nt scutiți și cei care s'nt scutiți de serviciu în vreme de rebel de către guvernul austriac.

personalmente; i) bolnavi, cari nu se pot pre- senta în persoană; k) reținuți în arest de stat sau judecătorește și cei concediați con- diționat (insinuarea acestora se efectuește prin șeful respectivului institut, în cari s'nt reținu- ți sau din care s'nt concediați); l) acei, cari au locuința în Bosnia și Hertogovina; m) acei, cari au locuința în Tirol și Vorarlburg. În- sinuările de sub punctele a, b, f, h, i, m nu se pot efectua prin rudenii sau impuniticii, verbal sau în scris; ear' cele de sub punctele c, d, e, g, pe lângă intervențiunea șefului ofi iului respectiv. Blanchetul pentru in- sinuarea în scris „Jelentkezlap” se capătă la magistrat, gratis, ear' orientare pentru umple- rea acestui blanchet dă referențele militar și instrucțiunea din dosul tipăriturii. La in- sinuarea personală se se aducă cu sine docu- mentul militar primit mai în urmă (document de dimitere „Abschied”, certificat de repășire, biletul de recomandare) și lângă insinuarea în scris se se aduce acest document. Acei, cari locuiesc aici, însă aparțin în terile regale și austriace, s'nt asemenea obligați pe lângă modalitățile de mai sus, și în calitate lor, a se însușia — ca și supuși unguri, — în zi- lele amintite. Absentarea nedocumentată dela insinuare, se va pedepsi dela 2—5 până 100 fl. sau cu închisoare corăspunzătoare. Sibiu, în 23 Septembrie 1895. *Magistratul orașului.*

Rugare. Cătră poporul din Hunedoara și giur. Concertul corului nostru din Deva, anunțat odată prin ziare, s'a amnat din cauza deluului terii, ordonat de stăpănire din în- țepelarea morții Arhiducelui Ladislav. În- științez onor. popor din Hunedoara și giur și pe această cale, că *Dimineața viitoare* în 6 Octombrie n., concertul se va ține seara, la timpul și locul cu programul deja știut, ear' dimineața la 9 ore se va cânta în sf. biserică gr-or. din Hunedoara sf. liturgie în 4 voci, după marele măiestru George Dima, profesor de cant la arhiepiscopie în Sibiu. Frunțașii poporului din *giurul Hunedoarei* pot ave deci o rară mângâiere sufletească, cercetând Du- minecă biserica din Hunedoara și concertul.

August A. Nicoad. Prima căsătorie civilă s'a săvârșit la Budapesta. Cei întolăciți s'nt Krishaber Károly și Mezei Anna, din mila lui D-zeu Jidani. Mireasa este fata „patriotului” Mezei Moritz, deputat, care a adunat pe toți cunoscuții sei la contractarea căsătoriei, pentru-ca să strige „eljen” acestei invenții patriotice jidano-ma- ghiare.

Necrolog. Primim următorul anunț fu- nebral: Ioan Iancu, paroh român gr-or. în Buciu-Poieni și proprietar de mine, după o activitate neobosită de 28 de ani în viaa Do- mului în etate de 70 ani în urma unui morb repentin provăzut cu Sfintele Taine, în 16 Sept. v. 1895 d. a. la 3 ore a încetat din viață dându-și nobilul suflet în mâinile Creatorului.

Jalnica familie și rudenii.

Posta redacțiunii.

Dinu D. A., Șiria. E regretabil, că poporul în acest chip vrea să-și aducă la îndeplinire dorința: nu- mai ținându-se statutu se p-ate face bine școalei și bisericii. Este un păcătos cine agită și face necesară ca între Români gendarmii să restabilească ordinea.

SERVICIUL TELEGRAFIC

al „TRIBUNEI”.

Viena, 3 Octombrie v. Ieri după amiaza s'a ținut primul consiliu de mi- nistri. Ministrul-preșident Baden, mi- nistrul de finanțe Bilinski și ministrul de comerț Glanz vor merge pe la mijlocul lui Octombrie la Budapesta pen- tru a se prezenta cercurilor conducătoare din Ungaria. Cu acest prilegiu se vor inaugura totodată și pertractările de tran- sacțiune.

Constantinopol, 3 Octombrie n. Astă-noapte s'au făcut mai multe sute de arestări; mai multe sute de familii s'au refugiat în biserica patriarhatului. Subur- biile s'nt cu deservire goale, iritațiunea este la culme.

Budapesta, 3 Octombrie n. „Ma- gyar Hirlap” într-un raport primit din Alsó Kubin spane, că în comunele Trsztena și Tharadossin, din co- mitatul Árva, locuitorii au pătruns în biroul conducătorului de matricole, au rupt toate cărțile și protocoalele și au alungat pe conducătorii de matricole.

Se susține, că oamenii ar fi fost in- stiğați de preoții lor. Conducătorii de matricole au încuștințat pe pretorul cer- cului, care a dispus de urgență, ca con- ducătorii de matricole să fie imed- iat earăși instituiți în posturile lor, dacă se cere, chiar și cu forță brachială. Preoții agitatori au fost arestați pornin- du-se în contra lor prădura judecăto- rească.

Budapesta, 3 Oct. n. În onoarea ziariștrilor străini s'a dat ieri un banchet festiv în localul asociației. Seara zie-

Piața cerealelor din portul Braila.

Operațiile efectuate în 17—18 Sept. 1895.

Marmorosch Blank & Co. lui O. Sil- berstein, grâu 7000 hect. 8.05 lei. G. Groso- vici lui O. Silberstein, grâu 2500 hect. 7.62¹/₂ lei. C. G. Haracopo lui G. Nicolopulo, grâu 10 600 hect. 7.80 lei. M. Roth & Co. lui G. Nicolopulo, grâu 8500 hect. 7.83¹/₂ lei. A. Carantino lui L. & M. Feitler, grâu 6900 hect. 8.60 lei. I. Zoreff lui L. & M. Feitler, grâu 6100 hect. 8.67¹/₂ lei. I. Zoreff lui L. & M. Feitler, grâu 12.700 hect. 8.67¹/₂ lei. I. Catzia lui I. Millas & Fiu, grâu 2300 hect. 7.57¹/₂ lei. Tem. Dimitriadie lui Peirano Fils & Co., grâu 2070 hect. 7.60 lei. V. P. Sassu lui I. Hirsch, grâu 2650 hect. 7.80 lei. Fr. Papastelato lui A. Embirico, grâu 920 hect. 7 lei. Tzoucos & Lecos lui I. Zoreff, grâu 5300 hect. 7.97¹/₂ lei. H. Zentler & Co. lui L. & M. Feitler, grâu 2650 hect. 7.45 lei. I. Archondi lui Jeiteles, grâu 2000 hect. 8.15 lei. V. P. Sassu lui F. Carnevali, grâu 1300 hect. 7.40 lei. Jeschek & Co. lui L. Dreyfus & Co., 2940 hect. 7.70 lei. Jeschek & Co. lui L. Dreyfus & Co., grâu 2054 hect. 8.25 lei. Jeschek & Co. lui L. Dreyfus & Co., 2450 hect. 8.50 lei. Zamfirescu lui I. Zoreff, 4 50 hect. 8.10 lei. Tzoucos & Lecos lui Peirano fils & Co., grâu 6300 hect. 8.30 lei. Frații Bach lui Th. Mendl, 1700 hect. 7.20 lei. Frații Fach lui Th. Mendl, grâu 800 hect. 6.90 lei. Jeschek & Co. lui F. Goldwurm, grâu 1000 hect. 9.80 lei. Jeschek & Co. lui L. Dreyfus & Co., secără 600 hect, 5.80 lei. I. G. Sassu lui L. & M. Feitler, secără 1200 hect. 7.47¹/₂ lei. I. G. Sassu lui Schlesinger, grâu 800 hect. 9.30 lei. I. G. Sassu lui L. & M. Feitler, orz 2100 hect. 6.80 lei. Frații Pappastelato lui Graetz & Fischer, grâu 1000 hect. 9.05 lei. Th. Mend. lui Bercovici, orz tăiat 1500 hect. 9.20 lei. L. Dreyfus & Co. lui L. & M. Feitler, secără 700 hect. 5.42¹/₂ lei. C. Haracopo lui F. Goldwurm, grâu 2000 hect. 7.30 lei. Landau lui A. Embirico, grâu 2000 hect. 7.55 lei. I. G. Sassu lui G. Nicolopulo, grâu 2200 hect. 8.30 lei. I. G. Sassu lui G. Nicolopulo, grâu 1150 hect. 8.30 lei. N. V. Perlea lui F. Goldwurm, grâu 500 hect. 7.80 lei. N. V. Perlea lui G. Nicolopulo, secără 820 hect. 7.45 lei. V. P. Sassu lui F. Goldwurm, grâu 2400 hect. 7.30 lei.

Cereale sosite.

Pe apă: Grâu 81.300 hect.; orz 19.600 hect.; secără — hect.; porumb — hectolitri.

Pe uscat: Grâu 13.400 hect.; orz 1100 hect.; secără 5650 hect.; porumb — hectolitri.

Căldindarul zilei.

4 Octombrie n. 1895.

Iulian: Muc. Foca Sfințitul. Gregorian: Franc. Sev.

Soarele: răsare 5.55 apune 5.46 m.

Buletin meteorologic.

Sibiu, 3 Octombrie n. 8 ore dimineața.

Presiunea atmosfer. în mm. (Mediul lunar 724.7)

Temperatura după Celsius

Maximul și mi. înul de temperatură

Direcția vântului

Observat

Diferența din prezid

723.3

-6.9

+11.6

+24.8

8.5

0

Din țeară 3 Oct. n. 7 ore dimineața.

Stațiunile

Presiun. atmosfer. în mm.

Tempera- tura Celsius

Direcția și tăria

Budapesta

Sătmar

Cluj

Orșova

Arad

Panciova

760

+ 11.9

N

8

760

+ 15.2

SO

2

763

+ 17.0

V

2

760

+ 9.8

—

761

+ 13.0

V

2

761

+ 13.0

V

2

761

+ 13.0

V

2

761

+ 13.0

V

2

761

+ 13.0

V

2

761

+ 13.0

V

2

761

+ 13.0

V

2

761

+ 13.0

V

2

761

+ 13.0

V

2

761

+ 13.0

V

2

761

+ 13.0

V

2

761

+ 13.0

V

2

761

+ 13.0

V

2

761

+ 13.0

V

2

761

+ 13.0

V

2

761

+ 13.0

V

2

761

+ 13.0

V

2

761

+ 13.0

V

2

761

ANUNȚ.

În cancelaria subscrierului notar cercual și purtător de matricule se primește

Un tinăr

care posedă limba maghiară, română și germană în vorbire și scriere ca practicant numai decât.

Aplicarea e permanentă, dacă va dovedi o purtare morală bună poate conta la venite laterale, salar lunar 10 fl. și întreaga proviziune afară de spălat și vestimente de pat.

Racovița, p. u. Felső-Sebes.

Iuliu Traian Fogarașiu,
notar cercual.

[2764] 1-2

Publicațiune.

Duminecă, în 6 Octombrie a. c. după prânz la 2 ore, se dă în arândă un fână de peste 1200 jugere pentru pășunatul de iarnă, în cancelaria comunală din loc. [2737] 3-3

Satu-Nou (lângă Sibiu), 26 Sept. 1895.

Antistia comunală.

INSTITUT TIPOGRAFIC în SIBIU.

A doua edițiune

ȚINEREA VITELOR

de
Eugen Brote,
president al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu”.

Prețul unui exemplar 12 cr. v. a.

Banca generală de asigurare „TRANSILVANIA” în SIBIU.

fundată în anul 1868

asigurăză prelungă condițiunile cele mai favorabile:

- în contra pericolului de foc și exploziune clădiri de ori-ce fel, mărfuri, produse de câmp, mobilii etc.
- pe viața omului în toate combinațiunile, precum: asigurări de capitaluri pe casul morții și pentru termuri fixate, de zestre și de rente.

Dela fundarea institutului se plătiră:

Despăgubiri pentru daune cauzate prin foc	Sume asigurate pe viață
în a. 1869—1891 fl. 905,194.22	în a. 1870—1891 fl. 697,207.44
în a. 1892 „ 48,911.78	în a. 1892 „ 57,791.88
în a. 1893 „ 34,925.85	în a. 1893 „ 53,119.28
în a. 1894 „ 56,333.20	în a. 1894 „ 59,659.—
Suma fl. 1.045,365.05	Suma fl. 867,777.60

1,913.142 fl. 62 cr.

Conform bilanțului pentru 1894 fondurile de rezervă și garanție se ucră la
920.257 fl. 36 cr.

Prospecte și formulare se dau gratis.

Deslușiri se dau și oferte de asigurări se primesc prin Direcțiune în Sibiu, (Strada Căminului Nr. 5, casa proprie), sau prin Agenturile generale și principale în Brașov (H. Hermann), Cluj și Arad, precum și prin Agenturile speciale în locurile mai însemnate.

Institutul Tipografic în Sibiu

Strada Măcelarilor Nr. 21.

Biblioteca populară a „TRIBUNEI”.

1. **Pădureanca.** Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
2. **Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
3. **Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
4. **Făptura Pătru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
5. **Păcală și tândală.** Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
6. **Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
7. **Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
8. **Colăcărul.** Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
9. **Filica a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
10. **Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
11. **Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
12. **Îndărălnic.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
13. **Blăstăm de mamă.** Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
14. **Bunica** de Bojena Némceová, traducă din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarnik. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 3 lei la 30 cr. sau 1 leu 30 bani.
15. **Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
16. **Din bătrâni.** Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
17. **Pe pământul Turcului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
18. **Căldărușa ou trei picioare.** Poveste franceză de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
19. **Genușotoa.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
20. **Un petitor îndărălnic.** Novela de Björnstjerne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
21. **Prietenul meu Văntură-Teară.** Din poveștile californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
22. **Scăpărătoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
23. **Fata Crafului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
24. **Strigoiea.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
25. **Draga mamei.** Balada de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
26. **Taina unei vieți.** De Björnstjerne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
27. **Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
28. **Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
29. **Sgârșitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
30. **Lamea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
31. **Nascu-Împărat.** Poveste din popor de „Mărgineanu”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
32. **Dina-Împărăteasă și peana alaleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanu”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
33. **Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
34. **Spice de aur.** Culese de dascăl Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
35. **Un idil în Roșeni.** Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
36. **Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
37. **Prințesa fermeoată.** Poveste în versuri de P. Duliu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
38. **Dina mărgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
39. **Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
40. **O partidă în patru.** De Anton Ghiblancu. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
41. **Fosacul bun de inimă.** Comedie în acte de Carlo Goldoni. Traducă de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
42. **Croitorul și cei trei feciori.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
43. **Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
44. **Musalin păcurarul.** Poveste de Nicolae Trimbițoiu. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
45. **Roma invinsă.** Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Traducă de L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
46. **Clara Millo.** Novela de I. Turgheniev. Traducere din limba rusă de Elena Hedeș. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librărilor și preste la vândătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Diplomă de onoare.

Institut Tipografic T. L. Albini, Sibiu.

Diplomă de onoare.

Se recomandă a executa următoarele:

OPURI și BROȘURI

Placate

BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE CUNUNIE

Carte și epistole

Circulare și preț-curenturi

Note

Mare deposit
de cuverte, cerneală, recuise de scris,
ceară de pecetluit etc.

Comande din afară
se efectuesc repede.

Bilete de vizită

după plac și cerere

Mare deposit

de hârtie de scris și concept, precum și hârtie fină
de epistole
scrisuri în casete.

EDITURA „TRIBUNEI” ȘI A „FOII POPORULUI”

Diferite cărți științifice și literare
Elegant legate sau broșurate.

Biblioteca populară a „Tribunei”

Dicționar

român-german și german-român.

Prețuri foarte moderate.

Strada Măcelarilor 21.

Librărie românească în Sibiu

Strada Măcelarilor 21.